

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 4 MEI 1955.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 15 September 1954 betreffende het tarief van invoerrechten.

Aanwezig : de hh. Pierre DE SMET, voorzitter; Ernest ADAM, BRIOT, DE MAERE, DOUTREPONT, EDEBAU, LACROIX, LEEMANS, RONSE, Léon SERVAIS, VAN LAEYS, VREVEN, WIARD en MULLIE, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Artikel 2, letters *b)* en *c)* van de wet van 5 September 1947 tot goedkeuring van de Douaneovereenkomst tussen België, Luxemburg en Nederland, behelst dat de Koning, bij wege van besluiten waarover in Ministerraad werd beraadslaagd : *b)* geheel of gedeeltelijk de inning mag schorsen van de rechten vermeld in het douanetarief gevoegd bij de Overeenkomst; *c)* de vervroegde toepassing mag voorschrijven van wijzigingen, welke onverwijld in het douanetarief dienen aangebracht.

De koninklijke besluiten getroffen ter uitvoering van letters *b)* en *c)* van dit artikel moeten aan de Wetgevende Kamers ter bekrachtiging onderworpen worden, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zoniet in haar eerstkomende zitting.

Voornoemd artikel 2, letters *b)* en *c)*, ligt ten grondslag aan het koninklijk besluit van 15 September 1954 dat tot bekrachtiging wordt onderworpen.

Dit besluit brengt in de redactie van de posten 703, 704, 706 tot en met 710 van het tarief behorende

R. A 4987.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

150 (Zitting 1954-1955) :

1 : Wetsontwerp;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

15 en 17 Maart 1955.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 4 MAI 1955.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi portant ratification de l'arrêté royal du 15 septembre 1954 relatif au tarif des droits d'entrée.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 2, litt. *b)* et *c)*, de la loi du 5 septembre 1947 approuvant la Convention douanière entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, prévoit que le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres : *b)* suspendre, en tout ou en partie, la perception des droits inscrits au tarif des douanes annexé à la Convention; *c)* prescrire l'application anticipée de changements qui doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes.

Les arrêtés royaux pris en exécution des litt. *b)* et *c)* du présent article doivent être soumis aux Chambres législatives, aux fins de ratification, immédiatement si celles-ci sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session.

L'arrêté royal du 15 septembre 1954, qui vous est soumis aux fins de ratification, a été pris en vertu des pouvoirs accordés par les litt. *b)* et *c)* de l'article 2 précité.

Cet arrêté apporte aux positions 703, 704, 706 à 710 du tarif annexé à la Convention douanière

R. A 4987.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

150 (Session de 1954-1955) :

1 : Projet de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

15 et 17 mars 1955.

bij de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse Douane-overeenkomst, enige aanpassingen aan zonder dat wijziging wordt gebracht in het bedrag van de bestaande rechten. Budgetair gezien moet dit koninklijk besluit zonder invloed blijven.

Dit wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 15 September 1954 werd eerst op 15 Maart 1955 aan de Kamer der Volksvertegenwoordigers onderworpen waar het geen aanleiding heeft gegeven tot bespreking en waar het op 17 Maart 1955 werd aangenomen met 124 tegen 58 stemmen bij 2 onthoudingen.

Uw Commissie stelt U eenstemmig voor dit wetsontwerp goed te keuren.

Het verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
G. MULLIE.

De Voorzitter,
PIERRE DE SMET.

belgo-luxembourgeoise-néerlandaise, certaines adaptations de forme n'affectant pas le taux des droits existants. Il n'a pas de répercussion du point de vue budgétaire.

Le présent projet de loi portant ratification de l'arrêté royal du 15 septembre 1954 ne fut soumis à la Chambre des Représentants qu'en séance du 15 mars 1955 où il fut approuvé le 17 mars 1955, sans discussion, par 124 voix contre 58 et 2 abstentions.

Votre Commission unanime propose son adoption.

Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
G. MULLIE.

Le Président,
PIERRE DE SMET.